



The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas)

By Maria T. Sanchez

Download now

Read Online →

The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez

This volume examines the various linguistic and cultural problems which point towards the practical impossibility of conveying in one language exactly what was originally said in another. The author provides an exhaustive discussion of Spanish translations from English texts, including non-standard registers. Equivalence across languages, that most elusive of terms in the whole theory of translation, is discussed in terms of linguistic equivalence, textual equivalence, cultural equivalence and pragmatic equivalence. Other aspects studied include how translation has been perceived over the centuries, the differences and the similarities between a writer and a translator, plus a detailed examination of translation as *process*, all of which bring the problems of literary translation into perspective.

↓ [Download The Problems of Literary Translation: A Study of t ...pdf](#)

📄 [Read Online The Problems of Literary Translation: A Study of ...pdf](#)

The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas)

By Maria T. Sanchez

The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez

This volume examines the various linguistic and cultural problems which point towards the practical impossibility of conveying in one language exactly what was originally said in another. The author provides an exhaustive discussion of Spanish translations from English texts, including non-standard registers. Equivalence across languages, that most elusive of terms in the whole theory of translation, is discussed in terms of linguistic equivalence, textual equivalence, cultural equivalence and pragmatic equivalence. Other aspects studied include how translation has been perceived over the centuries, the differences and the similarities between a writer and a translator, plus a detailed examination of translation as *process*, all of which bring the problems of literary translation into perspective.

The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez Bibliography

- Sales Rank: #4266953 in Books
- Published on: 2009-02-04
- Original language: English
- Number of items: 1
- Dimensions: 8.75" h x 5.75" w x .50" l, .90 pounds
- Binding: Paperback
- 269 pages

 [Download The Problems of Literary Translation: A Study of t ...pdf](#)

 [Read Online The Problems of Literary Translation: A Study of ...pdf](#)

Download and Read Free Online The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez

Editorial Review

About the Author

The Author: María T. Sánchez graduated in English language and literature from the University of Granada. She then came to England, where she taught Spanish at Bradford Grammar School for Girls, Bradford College and Bradford University, where she obtained an M.A. in European Studies and a Ph.D. in literary translation. At present she lectures at the University of Salford, where she mainly teaches the theory and practice of translation.

Users Review

From reader reviews:

Florence Lentz:

Why don't make it to be your habit? Right now, try to prepare your time to do the important take action, like looking for your favorite reserve and reading a publication. Beside you can solve your trouble; you can add your knowledge by the reserve entitled The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas). Try to make the book The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) as your good friend. It means that it can to be your friend when you sense alone and beside regarding course make you smarter than before. Yeah, it is very fortunated for you. The book makes you far more confidence because you can know every thing by the book. So , let's make new experience as well as knowledge with this book.

Lanell Sessions:

The book The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) gives you the sense of being enjoy for your spare time. You may use to make your capable considerably more increase. Book can to get your best friend when you getting strain or having big problem together with your subject. If you can make reading a book The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) to become your habit, you can get far more advantages, like add your personal capable, increase your knowledge about many or all subjects. You can know everything if you like wide open and read a book The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas). Kinds of book are several. It means that, science publication or encyclopedia or other individuals. So , how do you think about this reserve?

Margaret Hall:

What do you consider book? It is just for students as they are still students or this for all people in the world,

what best subject for that? Simply you can be answered for that question above. Every person has various personality and hobby per other. Don't to be forced someone or something that they don't would like do that. You must know how great and also important the book *The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas)*. All type of book could you see on many solutions. You can look for the internet sources or other social media.

Claudia Butler:

A lot of people always spent their very own free time to vacation as well as go to the outside with them family members or their friend. Are you aware? Many a lot of people spent these people free time just watching TV, or even playing video games all day long. If you want to try to find a new activity honestly, that is look different you can read any book. It is really fun in your case. If you enjoy the book you read you can spent all day long to reading a guide. The book *The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas)* it is quite good to read. There are a lot of those who recommended this book. We were holding enjoying reading this book. Should you did not have enough space to deliver this book you can buy the e-book. You can m0ore easily to read this book through your smart phone. The price is not very costly but this book possesses high quality.

Download and Read Online *The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas)* By Maria T. Sanchez #4YQMBHN871F

Read The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez for online ebook

The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez books to read online.

Online The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez ebook PDF download

The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez Doc

The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez Mobipocket

The Problems of Literary Translation: A Study of the Theory and Practice of Translation from English into Spanish (Hispanic Studies: Culture and Ideas) By Maria T. Sanchez EPub